
تقرير عن وضع التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

الوثيقة: EB 2025/145/R.36

بند جدول الأعمال: 17

التاريخ: 4 أغسطس/آب 2025

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للعلم

الأسئلة التقنية:

Allegra Saitto

مديرة وكبيرة المراقبين الماليين

شعبة المراقب المالي

البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org

Diane Menville

نائبة الرئيس المساعدة، وكبير الموظفين الماليين

دائرة العمليات المالية

البريد الإلكتروني: d.menville@ifad.org

تقرير عن وضع التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

- 1- تتضمن هذه الوثيقة الملاحق التالية بتاريخ 30 يونيو/حزيران 2025، لعلم المجلس التنفيذي:
الملحق الأول موجز عن وضع مساهمات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق
الملحق الثاني وضع المساهمات الأساسية والمساهمات المناخية الإضافية الأساسية وعنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق
- 2- وكما هو وارد في الملحق الأول من هذا التقرير، بلغ إجمالي التعهدات بتاريخ 30 يونيو/حزيران 2025، بما فيها المساهمات الأساسية والمساهمات المناخية الإضافية الأساسية وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة بقيمة 1.44 مليون دولار أمريكي، أي 77 في المائة من المستوى المستهدف للتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق وقدره 1.875 مليار دولار أمريكي. ويرجى من الدول الأعضاء التي لم تعلن عن تعهداتها بعد وتلك التي تعتزم زيادة مساهمتها الإبلاغ عن تعهداتها للصندوق في أقرب وقت ممكن
- 3- وبتاريخ 30 يونيو/حزيران 2025، بلغت قيمة وثائق المساهمة المودعة 1.10 مليار دولار أمريكي، أو 76 في المائة من التعهدات. ويرجى من الدول الأعضاء التي لم تودع بعد وثائق مساهماتها أن تتخذ الإجراءات اللازمة.
- 4- وبتاريخ 30 يونيو/حزيران 2025، بلغت قيمة المدفوعات المستلمة من الدول الأعضاء للتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق 471.93 مليون دولار أمريكي، أي 33 في المائة من التعهدات.

موجز عن وضع مساهمات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 30 يونيو/حزيران 2025

مجموع المساهمات		
المعادن بالدولار الأمريكي		%
التعهدات		
- المساهمات الأساسية	1 373 587 284	
- المساهمات المناخية الإضافية الأساسية	51 318 260	
- عنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة	19 909 043	
مجموع التعهدات		
وثائق المساهمة		
وثائق المساهمة المودعة		
المدفوعات غير المستندة إلى وثائق مساهمة	1 088 746 599	
مجموع وثائق المساهمة (بما في ذلك المدفوعات النقدية والسندات الإذنية غير المستندة إلى وثائق مساهمة)	11 744 204	76%
المدفوعات المستلمة		
المدفوعات المستلمة		
مجموع المدفوعات المستلمة	471 933 057	33%

أ احتسبت النسبة المئوية على أساس مستوى التعهدات بتاريخ 30 يونيو/حزيران 2025.

وضع المساهمات الأساسية والمساهمات المناخية الإضافية الأساسية وعنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 30 يونيو/حزيران 2025

أفغانستان	عمللة المساهمة ج	المبلغ	التعهد أ	وثائق المساهمة المودعة	المدفوعات كنسبة	إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي
ألبانيا	دولار أمريكي	500 000	500 000	2024/11/07	50	250 000
الجزائر	دولار أمريكي	4 000 000	4 000 000		-	-
أنغولا	دولار أمريكي	2 500 000	2 500 000	07/04/2025	-	-
أنتيغوا وبربودا	دولار أمريكي	2 500 000	2 500 000		-	-
الأرجنتين	دولار أمريكي	18 542 000	20 088 841	2024/08/12	33	6 696 641
أرمينيا	يورو	2 000 000	2 000 000	2024/03/26	33	666 667
النمسا	دولار أمريكي	400 000	400 000		-	-
أذربيجان	دولار أمريكي	10 000	10 000		100	10 000
جزر اليعاقبة	دولار أمريكي	240 000	260 022		100	260 022
بنغلاديش	دولار أمريكي	135 000	135 000	2024/06/19	-	-
بربادوس	دولار أمريكي	13 000 000	13 000 000	2024/07/01	14	1 800 000
بلجيكا	دولار أمريكي	250 000	250 000		100	250 000
بليز	دولار أمريكي	100 000	100 000		-	-
بنن	دولار أمريكي	1 000 000	1 000 000		-	-
بوتان	دولار أمريكي	1 800 000	1 800 000		33	600 031
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	دولار كندي	100 000 000	74 393 691	2024/06/21	38	27 897 634
البوسنة والهرسك	دولار أمريكي	34 707	34 707		100	34 707
بوتسوانا	دولار أمريكي					
البرازيل	دولار أمريكي					
بوركيينا فاسو	دولار أمريكي					
بوروندي	دولار أمريكي					
كمبوديا	دولار أمريكي					
الكاميرون	دولار أمريكي					
كندا	دولار أمريكي					
كابو فيردي	دولار أمريكي					

جمهورية أفريقيا الوسطى	عملة المساهمة ج	المبلغ	التعهد أ	وثائق المساهمة المودعة	المدفوعات كنسبة	إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي ٢
جمهورية أفريقيا الوسطى	دولار أمريكي	100 000	100 000		-	-
تشاد	دولار أمريكي	450 000	450 000		22	100 000
شيلي					-	-
الصين	رينمينبي صيني	623 981 400	87 000 000	2024/07/12	33	29 000 000
كولومبيا					-	-
جزر القمر	يورو	50 000	54 171		-	-
الكونغو	دولار أمريكي	500 000	500 000		-	-
جزر كوك					-	-
كوستاريكا	دولار أمريكي	50 000	50 000	2024/08/08	100	50 000
كوت ديفوار	دولار أمريكي	1 000 000	1 000 000		-	-
كرواتيا					-	-
كوبا					-	-
قبرص	دولار أمريكي	75 000	75 000		-	-
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية					-	-
جمهورية الكونغو الديمقراطية	دولار أمريكي	1 000 000	1 000 000		100	1 000 000
الدانمرك ب، د	كرونة دانمركية	129 000 000	18 774 560	2024/11/13	58	10 915 442
جيبوتي	دولار أمريكي	100 000	100 000		100	100 000
دومينيكا					-	-
الجمهورية الدومينيكية	دولار أمريكي	220 000	220 000	2024/06/18	33	73 333
إكوادور	دولار أمريكي	210 000	210 000		100	210 000
مصر	دولار أمريكي	3 000 000	3 000 000		-	-
السلفادور					-	-
غينيا الاستوائية					-	-
إريتريا	دولار أمريكي	70 000	70 000		-	-
إستونيا	يورو	20 000	21 668	2024/12/23	100	21 668
إسواتيني	دولار أمريكي	40 000	40 000		-	-
إثيوبيا	دولار أمريكي	100 000	100 000	2025/06/19	-	-
فيجي					-	-
فنلندا د	يورو	31 376 047	33 993 550	2024/07/05	59	14 084 507
				2025/01/16		19 909 043
فرنسا د	دولار أمريكي	150 000 000	150 000 000	2024/04/02	33	50 000 000
غابون					-	-
النمسا	دولار أمريكي	100 000	100 000		-	-

البلد	عملة المساهمة ج	المبلغ	التعهد أ		وثائق المساهمة المودعة	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي ٢
			المعادن بالدولار الأمريكي ٢	التاريخ	المعادن بالدولار الأمريكي ٢		
جورجيا	دولار أمريكي	60 000	60 000				
ألمانيا	يورو	88 490 000	95 872 156	2024/07/16	95 872 156	30	28 761 647
غانا	دولار أمريكي	600 000	600 000			-	-
اليونان	يورو	85 000	92 091			100	92 091
غرينادا							
غواتيمالا							
غينيا	دولار أمريكي	300 000	300 000				
غينيا - بيساو	دولار أمريكي	100 000	100 000			50	50 000
غيانا	دولار أمريكي	237 561	237 561			100	237 561
هايتي	دولار أمريكي	300 000	300 000				
هندوراس							
هنغاريا							
آيسلندا							
الهند	دولار أمريكي	25 000 000	25 000 000	2025/01/28	25 000 000	36	9 000 000
إندونيسيا	دولار أمريكي	10 000 000	10 000 000				
جمهورية إيران الإسلامية							
العراق	يورو	25 000 000	27 085 590	2024/05/31	27 085 590	34	9 100 758
آيرلندا ب، د							
إسرائيل	يورو	110 000 000	119 176 598	2024/07/23	119 176 598	30	35 752 979
إيطاليا							
جامايكا							
اليابان	ين ياباني	6 085 000 000	42 693 755	2024/06/11	42 693 755	50	21 346 877
الأردن	دولار أمريكي	200 000	200 000			33	66 667
كازاخستان	دولار أمريكي	5 000	5 000			100	5 000
كينيا	دولار أمريكي	2 000 000	2 000 000			50	1 000 000
كيريباس							
الكويت	دولار أمريكي	45 000 000	45 000 000	2025/05/28	45 000 000	100	45 000 000
قيرغيزستان	دولار أمريكي	30 000	30 000	2024/08/01	30 000	100	30 000
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	دولار أمريكي	100 000	100 000				
لبنان							
ليسوتو	دولار أمريكي	200 000	200 000	2024/12/05	200 000	100	200 000
ليبيريا	دولار أمريكي	100 000	100 000				

عملية المساهمة ج	المبلغ	التعهد أ	وثائق المساهمة المودعة		مئوية من مجموع المساهمات	إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي ٢
			المعادن بالدولار الأمريكي ٢	المعادن بالدولار		
ليبيا						
ليتوانيا	يورو	54 171	54 171		100	54 171
لكسمبرغ د	يورو	4 875 406	4 875 406	2025/03/20	33	1 625 135
مدغشقر	دولار أمريكي	220 000	220 000		50	110 000
ملاوي	دولار أمريكي	300 000	300 000			
ماليزيا						
ملديف						
مالي	دولار أمريكي	281 000	281 000			
مالطة						
جزر مارشال						
موريتانيا	دولار أمريكي	150 000	150 000		67	100 000
موريشيوس						
المكسيك						
ولايات ميكرونيزيا الموحدة						
منغوليا						
الجبل الأسود	يورو	108 342	108 342		34	36 836
المغرب	دولار أمريكي	800 000	800 000	2025/02/10	100	• 800 000
موزامبيق	دولار أمريكي	100 000	100 000			
ميانمار						
ناميبيا						
ناورو						
نيبال	دولار أمريكي	75 000	75 000		100	75 000
مملكة هولندا	دولار نيوزيلندي	100 000 000	100 000 000	2024/11/12	49	48 648 649
نيوزيلندا	دولار أمريكي	908 650	908 650	2025/05/20		
نيكاراغوا						
فرنك الجماعة المالية						
النيجر	الأفريقية	165 167	165 167			
نيجيريا	دولار أمريكي	7 500 000	7 500 000			
نيوي						
مقدونيا الشمالية						
النرويج	كرونة نرويجية	90 888 689	90 888 689	2025/02/03	33	30 296 230
عمان						
باكستان	دولار أمريكي	10 000 000	10 000 000			

عملمة المساهمة ج	المبلغ	التعهد أ	وثائق المساهمة المودعة		مئوية من مجموع المساهمات	إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي د
			المعادن بالدولار الأمريكي ح	المعادن بالدولار		
بالاو						
بنما ب	300 000	300 000		300 000		
بابوا غينيا الجديدة	130 000	130 000		130 000	100	130 000
باراغواي						
بيرو	375 000	375 000	2025/02/11	375 000	100	375 000
الفلبين د	1 000 000	1 000 000	2025/04/15	1 000 000	33	333 333
بولندا	1 000 000	1 000 000		1 000 000	100	1 000 000
البرتغال						
قطر						
جمهورية كوريا د	14 100 000	14 100 000	2024/12/23	14 100 000	33	4 700 000
جمهورية مولدوفا	30 000	30 000		30 000	100	30 000
رومانيا						
الاتحاد الروسي						
رواندا	300 000	300 000		300 000		
سانت كيتس ونيفس						
سانت لوسيا						
سانت فنسنت وجزر غرينادين						
ساموا	60 000	60 000		60 000		
سان تومي وبرينسيبي	27 000	27 000		29 252		
المملكة العربية السعودية	30 000 000	30 000 000		30 000 000		
السنغال	600 000	600 000		600 000		
سيشيل						
سيراليون	150 000	150 000		150 000		
جزر سليمان						
الصومال	15 000	15 000		15 000		
جنوب أفريقيا						
جنوب السودان	100 000	100 000		100 000		
إسبانيا	20 000 000	20 000 000		21 668 472	25	5 417 119
سري لانكا	100 000	100 000		100 000		
السودان						
سورينام						
السويد	615 290 250	57 500 000	2024/12/17	57 500 000	100	57 500 000
سويسرا ب، د	49 500 000	55 313 444	2024/07/05	55 313 444	33	18 437 814

عملمة المساهمة ج	المبلغ	التعهد أ		وثائق المساهمة المودعة		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إجمالي المدفوعات بما يعادلها بالدولار الأمريكي ج
		المعادن بالدولار الأمريكي ج	التاريخ	المعادن بالدولار الأمريكي ج	المعادن بالدولار الأمريكي ج		
الجمهورية العربية السورية							
طاجيكستان	دولار أمريكي	10 000				100	10 000
تايلند	دولار أمريكي	300 000				100	300 000
تيمور - ليشتي							
توغو	دولار أمريكي	50 000				100	50 000
تونغا							
ترينيداد وتوباغو							
تونس	دولار أمريكي	1 250 000	2024/09/18	1 250 000	1 250 000		
تركيا	دولار أمريكي	6 000 000			6 000 000		
توفالو							
أوغندا	دولار أمريكي	300 000					
الإمارات العربية المتحدة	دولار أمريكي	3 000 000	2024/03/06	3 000 000	3 000 000	33	1 000 000
المملكة المتحدة ب	جنيه إسترليني	83 723 032			66 744 000		
جمهورية تنزانيا المتحدة	دولار أمريكي	200 000			200 000	100	200 000
الولايات المتحدة	دولار أمريكي	162 000 000			162 000 000		
أوروغواي							
أوزبكستان	دولار أمريكي	200 000			200 000	100	200 000
فانواتو							
جمهورية فنزويلا البوليفارية							
فجييت نام	دولار أمريكي	900 000	2024/08/13	900 000	900 000		
اليمن							
زامبيا	دولار أمريكي	1 000 000			1 000 000		
زامبابوي	دولار أمريكي	200 000			200 000		
مجموع المساهمات		1 444 814 587		1 088 746 599	471 933 057		

الحواشي

^أ يتضمن عنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة على النحو الموجز أدناه:

قروض الشركاء الميسرة		عنصر المنحة في قروض الشركاء الميسرة	
الدولة العضو	عملة المساهمة ج	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ج
فنلندا	يورو	31 376 047	18 376 047
			19 909 043

^ب يتضمن تعهدات المساهمات المناخية الإضافية الأساسية على النحو الموجز أدناه:

التعهد أ		وثيقة المساهمة أ	
الدولة العضو	عملة المساهمة ج	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ج
الدانمرك	كرونة دانمركية	129 000 000	18 774 560
آيرلندا	يورو	10 000 000	10 834 236
بنما	دولار أمريكي	100 000	100 000
سويسرا	فرنك سويسري	2 500 000	2 793 608
المملكة المتحدة	جنيه استرليني	15 000 000	18 815 855
مجموع المساهمات المناخية الإضافية الأساسية			
			32 402 404
			51 318 260

^ج حُوت جميع المبالغ المتعده بالعملة الأجنبية إلى الدولار الأمريكي عن طريق تطبيق متوسط سعر الصرف وفقاً للمنهجية الواردة في الملحق الثامن من الوثيقة IFAD13/4/R.2.

لا تُطبق في اللغة العربية

^د يخضع لموافقة الحكومة/البرلمان/موافقة المجلس الاتحادي.

^{هـ} مدفوعات بسندات إذنية.